Совет Безопасности

GENERALS/20646
19 May 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISHТЕЛЕГРАММА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ
АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ ОТ 18 МАЯ 1989 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций имею честь препроводить Вам текст резолюции, принятой на втором пленарном заседании двадцать первого Консультативного совещания министров иностранных дел:

"Серьезный кризис в Панаме в его международном контексте"Резолюция IДвадцать первое Консультативное совещание министров иностранных дел,подтверждая:

что подлинное значение американской солидарности и добрососедства не может заключаться не в чем ином, как в упрочении на этом континенте в рамках демократических институтов режима индивидуальной свободы и социальной справедливости, основанного на уважении основных прав человека;

что ни одно государство или группа государств не имеет права прямо или косвенно вмешиваться, независимо от причины, во внутренние и внешние дела любого другого государства; и

учитывая:

что серьезные события и злоупотребления генерала Мануэля Антонио Норьеги в ходе кризиса и процесса выборов в Панаме могут привести к эскалации насилия с последующей опасностью для жизни людей и неприкосновенности их личности;

что эти события ущемляют право панамского народа свободно выбирать свои законные власти;

что возмутительные злонамеренные акты, совершенные в отношении кандидатов оппозиции и граждан, являются нарушением прав человека, гражданских и политических прав;

что кризис, обусловленный факторами внутреннего и внешнего характера, имеет тенденцию к быстрому обострению, что могло бы создать серьезную угрозу международному миру и безопасности;

что солидарность американских государств и высокие цели, которые благодаря ей преследуются, требуют политической организации этих государств на основе эффективного осуществления представительной демократии;

что любое государство имеет право выбирать без вмешательства извне свою политическую, экономическую и социальную систему и такую форму своей организации, которая его наиболее удовлетворяет;

что Организация американских государств должна предлагать свое сотрудничество в целях содействия принятию мер, необходимых для изыскания такого эффективного и срочного урегулирования кризиса в Панаме, которое обеспечивало бы сохранение норм межамериканского сосуществования;

что основной задачей Организации американских государств является содействие и упрочение представительной демократии при уважении принципа невмешательства, и на этой задаче серьезно сказывается нынешнее политическое положение в Панаме; и

что все американские правительства несут получившее всеобщее одобрение основополагающее обязательство в отношении действительности Договора о Панамском канале 1977 года и его выполнения;

постановляет:

1. рекомендовать министрам иностранных дел Эквадора, Гватемалы и Тринидада и Тобаго, чтобы они при содействии Генерального секретаря Организации американских государств осуществили миссию по оказанию срочного содействия компромиссным решениям в целях достижения национального согласия, обеспечивающего в рамках демократических механизмов и в наикратчайший срок переход власти при полном уважении суверенной воли панамского народа;
2. настоятельно призвать правительство Панамы полностью сотрудничать в целях осуществления настоящей резолюции;
3. настоятельно призвать власти и все политические силы Панамы воздерживаться от принятия любых мер и от любых действий, способных усугубить кризис;
4. настоятельно призвать все государства сотрудничать в осуществлении настоящей резолюции;
5. рекомендовать миссии представить настоящему Консультативному совещанию доклад об осуществлении своего мандата для рассмотрения на его заседании, созываемом 6 июня сего года в целях определения тех последующих мер, которые могут потребоваться;

6. настоятельно призвать все государства воздерживаться от любых действий, которые наносили бы ущерб принципу невмешательства во внутренние дела государств;

7. считать открытым Консультативное совещание министров иностранных дел до тех пор, пока продолжает существовать нынешнее положение".

Жуан Клементи Базна СОАРИШ
Генеральный секретарь